

Boletín de la Congregación de la Misión

# Nuntia



Icono del Carisma



Cuatrocientos años de Fidelidad  
a su Carisma y la Nueva  
Evangelización



# Nuntia

## Índice

## Pág.

Icono del Carisma	3
Se inaugura en Catania la “Casa para hombres” a nombre de San Vicente de Paúl	4
Mártires en España	5
Informe del desastre en Perú	8
Simposio Vicenciano Eslovenia	10
Reunión con los responsables de las ramas de la Familia vicenciana en Eslovenia	10
Talamanca: Misión Vicentina entre los Indígenas. Hungría	11
Oficina Vicenciana para la Solidaridad	12
Indulgencia Plenaria	14
Información General	15
	16

## Icono del Carisma

### Divididos por la historia, unidos por la caridad

Han pasado 400 años desde los días de Folléville y Châtillon. Un largo tiempo que no ha dejado al carisma vicenciano arrugado como la encina del Berceau, sino vivo como una fuente de la alta montaña.

La artista polaca Mariola Zajgczowska Bicho, bajo el proyecto del P. Luigi Mezzadri C.M., ha creado un icono tríptico. Este nos vincula con los inicios de nuestro carisma, hablándonos, no con conceptos difíciles, sino esencialmente con imágenes y colores comprensibles tanto por sabios como por incultos, como en la más noble tradición de la Iglesia. Jesús, de hecho, dijo: “te doy gracias Padre, Señor del Cielo y de la Tierra, porque has ocultado estas cosas a los sabios y entendidos y se lo has revelado a los pequeños” (Mt 11,25). Todos sabemos que cuando nos encontramos ante un cuadro de arte antiguo o moderno nos necesitamos un conocimiento profundo en historia del arte. Para entender los iconos debemos orar.

El icono tríptico cerrado tiene las siguientes medidas: 60x40x6. Si se abren las dos alas, nos deslumbra el oro de 23,75 quilates que sirve de fondo. El oro es la luz divina que envuelve a san Vicente, el cual lleva una Biblia y un Pan. Estos dos símbolos nos recuerdan los eventos de Folléville (enero de 1617) y Châtillon-les-Dombes (agosto de 1617), cuando un joven sacerdote tuvo el valor de esforzarse por dar inicio a las obras de la misión y a organizar el laicado en la “Caridad”, para dar a conocer a un Dios que



perdona y que nos invita a la solidaridad. La luz divina es el sello divino sobre el carisma vicenciano.

El santo no es anciano, como suele serlo en nuestra tradición iconográfica, que ha querido representarlo siempre como “anciano ya desde joven” (senex a puero, como en las letanías de S. Vicente), sino que es joven, porque participa de la plenitud de Dios (Col 2,10). Lleva un hábito blanco, como en los iconos de la Transfiguración, porque ha vivido transfigurando el

servicio en visión. Está envuelto en un manto azul, color que antiguamente se conseguía con la fragmentación de lapislázuli. El azul es el color de la fe, que nos viste de inmortalidad. En las manos tiene un libro y un pan. El libro es rojo como las obras del Espíritu Santo, que en Folléville le “abrió la boca” como en el rito del Effatá del Bautismo y le indujo a anunciar las maravillas del Señor. El pan no es ni blanco ni tostado, como el pan de los ricos, sino muy oscuro, como el pan de los pobres.

En lo alto, una imagen de la Virgen de Pokrov. Esta manifiesta el gesto de protección materna sobre las obras de san Vicente, y recuerda la entrega de la Medalla Milagrosa en 1830.

En el ala izquierda está san Vicente. Es un hombre joven rodeado de jóvenes, porque cada uno tiene la edad de los propios pecados. En la parte posterior hay dos montañas. Sobre la de la izquierda está el árbol del paraíso, del que se sacará la madera para la cruz, por lo que la acción que quería destruirnos fue la causa de la salvación. A la derecha la montaña más alta, es la montaña mesiánica: "Sucederá al fin de los tiempos, que la montaña de la Casa del Señor será afianzada sobre la

cumbre de las montañas y se elevará por encima de las colinas. Todas las naciones afluirán hacia ella" (Is 2,2). Esta montaña, que sobrepasa las demás, simboliza a Cristo.

En el ala de la derecha se presenta lo que fue fruto desde Châtillon. El santo no socorre a los niños como en la iconografía clásica, ya que del cuidado de los niños se ocupaban las hermanas y el laicado. La hermana a la derecha está vestida de azul, color del manto de Cristo, de los vestidos de la Virgen y de los apóstoles, para dar a entender que su acción es celebración de la caridad. Los panes, de hecho, tienen un signo de la Cruz, porque la pobreza más grande es el

hambre de Dios. Esta no mira al santo, porque su vocación no es copiada de la de él, sino que mira delante, hacia el futuro, como un mascarón sobre la proa de un barco.

El icono, si lo contemplamos en la oración, tiene una fuerza magnética, que nos atrae hacia la Santa Jerusalén, el reino de Dios escondido en nosotros donde va el deseo del corazón, para que toda la Familia Vicenciana puede involucrarse en la nube de la Gloria de Dios.

P. Luigi Mezzadri, CM  
Provincia de Italia

(Traducción de Juan Enrique Hernansanz, estudiante paúl)

## Se inaugura en Catania la "Casa para hombres" a nombre de San Vicente de Paúl

En la ceremonia, estaban presentes algunas autoridades institucionales como el Subsecretario Giuseppe Castiglione y los Asesores Giuseppe Barretta y Angelo Villari a quien se le ha solicitado el arrendamiento de dos locales cercanos a la nueva estructura.

Los jóvenes que serán huéspedes de esta nueva casa estaban emocionados y orgullosos, por el gran trabajo desarrollado y por la posibilidad que se les ha ofrecido. Estuvieron presentes, además, en la inauguración más de cien voluntarios y personas cercanas al proyecto. En la inauguración de la casa estuvo el padre Tomaž Mavrič, CM, Superior General de la Congregación de la Misión, quien ha cortado la cinta de inauguración y se ha hecho portavoz de las obras de la Misión Vicenciana en Catania y en el mundo.



El padre Mario Sirica, es el responsable, entre otras cosas, de la "Posada del Peregrino", estructura que ya da alojamiento a muchas personas que se encuentran en dificultad, será también encargado de dirigir la nueva casa de acogida para hombres y hospedará unos 25

hombres sin casa.

La casa se encuentra ubicada en la Vía San Agustín, en el corazón del centro histórico de Catania, al interno de un local en el corazón del centro histórico de Catania, al interior de un local concedido en comodato de uso gratuito del Hacienda Sanitaria Provincial (ASP-

Sigla en italiano). La obra se sale de los cánones tradicionales de un servicio como este, que solamente ofrece dormitorio para el hospedaje. El proyecto prevé convertirse en un verdadero "laboratorio" de vida comunitaria; de hecho, los huéspedes podrán disfrutar de seguimiento individual en cada caso para salir de la dificultad y poderse reintegrar

socialmente. Uno de los proyectos es la creación de un centro de acogida en el día que dará cabida incluso la producción de la revista de la calle llamada: "TeleStrada Press", que se distribuye en la calle y un proyecto de rehabilitación de trabajo para personas sin hogar o en exclusión social.

Esta es una obra que entra de lleno en el proyecto vicenciano al vivir los 400 años del Nacimiento del Carisma vicenciano de apoyo y servicio a los más pobres.

Por: Davide Di Bernardo, JMV

## Mártires en España



P. José María Fernández Sanchez, CM  
Y 39 Compañeros Martires

Mártires de la Familia Vicenciana en España

Proceso de Canonización Abierto en la Diócesis de Madrid  
El 30 de Junio de 2004.

El Santo Padre, Papa Francisco, ha autorizado, el de 23 marzo de 2017,  
el Decreto sobre el Martirio

Este grupo de mártires de la Familia Vicenciana lo constituyen 33 miembros de la Congregación de la Misión, 17 de ellos sacerdotes y 16 Hermanos coadjutores, cuyo proceso ya inició el Sr. Patriarca en noviembre de 1960 y ahora debemos completar adaptándolo a la nueva normativa canónica. A estos 33 religiosos se han unido seis seculares, Caballeros de la Medalla Milagrosa, primicia de un laicado militante que alimentó su fe bajo la mirada maternal de la Virgen en la Basílica de Madrid. Se formaron en la escuela de S. Vicente de Paúl, convivieron con los mártires Paúles, con ellos participaron de su misión apostólica y caritativa y, como ellos, fueron víctimas de una feroz persecución religiosa que pretendía exterminar la Iglesia en España. Debo advertir que no son los únicos seculares de la Asociación que entregaron su vida en defensa de la fe. De las listas de congregantes con fama de martirio que la Basílica confeccionó en 1939 se han seleccionado estos seis, porque se dispone de una documentación oficial fidedigna, que acredita con nombres y apellidos que fueron hechos prisioneros y asesinados por el único motivo de constituir la junta directiva de la Sección de Caridad, en la mencionada Congregación Mariana y, además, contamos con testigos directos entre sus familiares y amigos. Es una página bellísima de la historia de la Iglesia y de la Familia Vicenciana, a la cual nos queremos acercar con respeto y devoción, convencidos de que su ejemplo y su intercesión nos han de ayudar a superar las tentaciones de mediocridad y falta de esperanza que constantemente nos amenazan.

En 1936 la Congregación de la Misión tenía en la Diócesis de Madrid cinco comunidades dedicadas a los

ministerios propios del Instituto, entre los que cabe destacar: la intensa predicación del evangelio y de la moral cristiana en las misiones populares, en las que se buscaba una auténtica renovación espiritual en las parroquias; la atención a las Hijas de la Caridad; el culto público, la celebración de sacramentos, en especial de la eucaristía y la penitencia y el servicio sacerdotal en todos sus templos; con una singular organización de la caridad y la promoción del necesitado, directamente y a través de las Asociaciones de laicos. Veámoslo con detalle.

Esta Casa Provincial de García de Paredes, 45, con 37 sacerdotes y 19 hermanos coadjutores. La noche del viernes 24 de julio de 1936 fue asaltada por un tropel de revolucionarios que atacaron por sorpresa las tres puertas del edificio simultáneamente. De momento los milicianos pensaron matar a todos los frailes juntos, pero eran muchos y decidieron aplazarlo. Algunos pudieron escapar al día siguiente y refugiarse con familiares y amigos, otros fueron hechos prisioneros. A esta comunidad corresponden 13 de los Siervos de Dios de este Proceso, a la cabeza de los cuales está el Superior en funciones, P. Ibáñez.

Otra comunidad, situada en la calle Lope de Vega, 38, junto al Noviciado de las Hijas de la Caridad de 9 sacerdotes casi todos destinados a su formación y dirección espiritual y 5 hermanos coadjutores, fue la obra más perseguida. Sólo sobrevivieron 4 sacerdotes y éstos porque estaban fuera de Madrid. Son 10 los mártires de esta comunidad entre ellos el P. José María Fernández que encabeza este proceso.

Una tercera casa en el pueblo de Hortaleza (Madrid) con 6 sacerdotes, 17 hermanos coadjutores y 36 novicios. Los novicios y parte de sus formadores habían sido enviados oportunamente a Tardajos (Burgos), quedando en Hortaleza 16 religiosos. Todos fueron hechos prisioneros el 21 de julio y 6 de ellos matirizados.

La casa de Valdemoro (Madrid) con 5 sacerdotes y 4 hermanos coadjutores. También éstos fueron apresados el 25 de julio conjuntamente y conducidos primero a la cárcel de Getafe y luego a la de Ventas, siendo martirizados 2 sacerdotes y un hermano.

Una pequeña comunidad sita, en la Calle Fernández de la Hoz, 21, integrada por 5 Padres pertenecientes a la Provincia de Aquitania. De aquí martirizaron al P. Manuel Requejo Pérez.

Para mayor claridad en mi exposición, seguiré el orden cronológico.

Las primeras víctimas fueron los Hermanos Vicente Cecilia Gallardo de 22 años, natural de Cabra (Córdoba) y Manuel Trachiner Montañana, de 21 años, nacido de Puzol (Valencia) y educado con las Hijas de la Caridad en la Beneficencia de Valencia, ambos de la casa de Hortaleza. Los mataron en la carretera de Canillas, en la madrugada del 20 de julio, cuando venían a Madrid para recibir órdenes de los superiores. En el equipaje habían metido la sotana y el crucifijo y éste fue el delito que mereció su muerte inminente. El mismo día asaltaron la residencia de Hortaleza, haciendo prisioneros a todos los PP. y Hermanos, con el párroco del pueblo. Alguna noticia confusa llegó a la Casa Provincial y el Hermano Roque Catalán Domingo se ofreció para ir a Hortaleza, conocer

la verdad y ayudarles. Gozaba ya el H. Catalán de fama de santo y era de todos conocido su deseo del martirio. Antes de salir pidió la bendición del Superior y advirtió a sus compañeros. “Si no vuelvo, recen un tedeum”. No buscó el martirio, sencillamente lo presintió y lo aceptó como lo que es, una gracia de Dios. Disfrazado con una blusa oscura y un bastón pudo llegar hasta Hortaleza, y allí, junto al convento de la Sagrada Familia, le interrogaron y lo mataron porque era un fraile. Era natural de La Aldehuela (Teruel) y tenía al morir 62 años. Su principal maestro espiritual había sido su padre, que después de varios años de viudo entró de Hermano Lego en la Trapa de Dueñas (Palencia) y dejó tras de sí una estela de virtud y sencillez evangélica.

El P. Jose Ibáñez Mayandía, como superior había sido especialmente amenazado en la noche del 24 de julio. Valiente y cumplidor de su deber permaneció en la casa y el domingo 26, muy temprano, salió a decir misa en el vecino Hospital de convalecientes, fue detenido y apresado en las Escuelas Católicas, convertidas ya en el Ateneo Libertario de Chamberí y, por supuesto habiendo despedido a las Hijas de la Caridad, sus propietarias. Lo dejaron por muerto en la Dehesa de la Villa, pero al día siguiente, al ir a fusilar a otra víctima, lo encontraron con vida, y regresaron con él hasta las Escuelas Católicas donde lo terminaron de matar de la forma más cruel y ofensiva para su condición de sacerdote. Natural de La Puebla de Híjar (Teruel) fue martirizado el 27 de julio de 1936 a la edad de 59 años. Había sido un celoso misionero. Durante la guerra de África acompañó y se ocupó del

cuidado espiritual de las Hijas de la Caridad destinadas al Hospital de Larache.

El 11 de agosto aparecieron junto a las tapias del matadero los cadáveres del H. Perfecto del Río Páramo, y del H. Estanislao Páramo Marcos, primos entre sí, con el del capellán de la iglesia de S. José, D. Cecilio del Río, hermano del primero, que los acogió en su casa. Había sido descubierta su condición religiosa y hechos prisioneros 3 días antes. Ambos eran naturales de Pedrosa del Río Urbel (Burgos) y tenían 54 y 51 años respectivamente.

El 12 del mismo mes martirizaron al P. Hilario Barriocanal Quintana, como los dos anteriores de la comunidad de García de Paredes y también burgales, de Quintanavides. Era secretario del Provincial y capellán de la obra social “la gota de leche” de la calle Espada. Allí se refugió, pero el 9 de agosto los milicianos del Círculo Socialista del Puente de Segovia, se incautan del edificio. El P. Barriocanal pasa como pariente del portero, alguien les delata y el día 11, a las 6 y media de la tarde, le conducen a la iglesia de Sta. Cristina. Lo asesinaron en la Casa de Campo el 12 de agosto de 1936. Tenía 67 años.

En la segunda quincena de agosto el panorama de Chamberí es espantoso. La parroquia de Sta. Teresa y Sta. Isabel destrozada, la Basílica convertida en cuadra, en las casas religiosas se habían instalado checas. El 21 de agosto es martirizado en el cementerio de Aravaca el congregante José Garvi Calvente, natural de Madrid, de 55 años, empleado del comercio, casado y con una hija, después de pasar por la checa del partido comunista Radio 9, sita en

Santa Engracia 46. El 23 del mismo mes, en la checa del Cuartel de la Montaña, son martirizados otros cuatro Congregantes de la Milagrosa, a saber:

Justo Ramón Piedrafita, natural de Huesca, de 40 años, portero, casado y con 6 hijos.

Agustín Fernández Vázquez, natural de El Escorial (Madrid), de 41 años, cartero, tesorero de la Asociación y persona siempre disponible en la Basílica, casado sin hijos. Felipe Basauri Altuve, natural de Bilbao, de 55 años, empleado, casado y con 3 hijas; y Eduardo Campos Vasallo, natural de Orduña (Vizcaya), de 52 años, ayudante de Obras Públicas, casado y con 6 hijos.

Los cuatro pasaron por el Círculo Socialista del Norte, instalado en el convento de las Esclavas de Martínez Campos, 8, que fue la checa encargada de buscar a los Congregantes de la Milagrosa.

El P. Manuel Requejo Pérez entró en la Congregación siendo canónigo del Burgo de Osma. En la persecución religiosa se refugió en las Hermanitas de los Pobres de la Calle Doctor Esquerdo, pasando como un anciano más. En las mismas condiciones se encontraba el Redentorista P. Antonio Girón, y a los dos los martirizaron juntos el domingo 30 de agosto, acusados por un miliciano a quienes sus compañeros habían puesto de portero en la Residencia. Al ver que los iban a matar se confesaron mutuamente e iniciaron juntos el rezo del rosario. Era natural de Aranda de Duero (Burgos) y tenía 64 años.

Por: Sor M<sup>a</sup> Ángeles Infante HdIC

## Informe del desastre en Perú



### Chiclayo, 20 de marzo del 2017

#### “Fui forastero y me acogiste”

A fines del mes de enero del presente año, nada hacía presagiar tamaña situación de emergencia que está viviendo todo el país. La vida en el norte del Perú, concretamente en la Región de Lambayeque, transcurría con normalidad y nos preparábamos todos para el inicio del año escolar 2017. La verdad es que nadie cayó en la cuenta de que el calor que se fue incrementando en las últimas semanas del mes de enero no era normal. La temperatura fue subiendo más y más. De pronto se disparó de los 22, 24 grados a los 28 y 38 grados. El mar se calentaba lentamente y las nubes se cargaban y se desplazaban silenciosamente a lo largo y ancho del país.

La Región Lambayeque queda en

la zona norte del Perú. Se divide en tres Provincias y conforman un total de 38 distritos y cientos de Centros poblados. Tiene una población de más de 1 millón 200 mil habitantes. Es una Región amistosa y trabajadora y alberga una extraordinaria historia. Es la tierra del señor de Sipán. Sus grandes explanadas de desierto y zonas de cultivo, así como las ciudades y, principalmente, los pueblos del campo, de pronto se vieron inundados de agua hasta niveles que no se repetían desde las primeras décadas del siglo pasado. Según dice la gente mayor: “¡Nunca hemos visto una situación así!”

Las lluvias torrenciales han traído consigo el colapso del agua potable y los desagües de muchos pueblos. En diversos lugares donde antes había

asfalto ha cedido su lugar al fango y al agua. Donde antes hubo pistas, hoy son lugares intransitables. A la fecha aún hay muchos pueblos aislados. Los ríos principales de la Región (río Motupe, río la Leche, río Reque) se han desbordado y han arrasado con casas, áreas cultivables, escuelas, pozos de agua, centros médicos, animales. Pero sobre todo, la lluvia ha arrasado con la tranquilidad y la esperanza de mucha gente; pero al mismo tiempo, esta misma realidad ha traído consigo una gran red de solidaridad, la misma que va llegando poco a poco a los lugares más alejados.

Ya llevamos un mes en emergencia. Las escuelas de muchos pueblos han colapsado o están inundadas de agua. Las clases escolares y universitarias se han postergado



ciudad de Chiclayo para recolectar la ayuda, y otros, se han desplazado a los diversos lugares mencionados para llevarla. A pesar de que la población que no ha sido afectada viene colaborando con los damnificados, la ayuda no es suficiente para tantas necesidades.

Hay que decir también que muchas otras instituciones y el mismo gobierno, vienen trabajando denodadamente para ayudar a la población.

La pregunta que nos hacemos como vicentinos es: ¿Y después de la emergencia qué? Pasado el momento emocional, “conmocional”, diría, ¿Qué viene? Debería venir la etapa de la reconstrucción. Habría que pensar en cómo ayudar a generar trabajo para las madres de familia, ayudar a buscar créditos para que los campesinos vuelvan a sembrar o paguen a los bancos dado que lo han perdido todo, y de ese modo, les puedan dar otra vez créditos. Habría que pensar cómo ayudar a cientos de jóvenes y niños de escasos recursos a continuar estudiando. En fin, son interrogantes que requieren respuestas desde nuestra Caridad y Misión Vicentina. Los “forasteros” a los que hay que acoger en esta zona del mundo son los afectados por las lluvias.

¿Qué quiere el Señor de los misioneros vicentinos que se aprestan a celebrar los 400 años del carisma, esencialmente trenzado de caridad y Misión? “La caridad de Cristo es inventiva hasta el infinito”. Por lo mismo “hay que ir a atender a los pobres como se acude a apagar el fuego” (SVP).

P. Ricardo Cruz CM.  
Provincia de Perú

en toda la Región. No obstante, la ciudad no se ha paralizado, la gente que puede viene trabajando, las principales instituciones de la ciudad vienen atendiendo. En el fondo, nos estamos adaptando a esta nueva realidad. ¡La vida debe continuar!

Hay mucha gente albergada en carpas improvisadas por las municipalidades o Defensa Civil, otras familias permanecen en sus mismos lugares refugiados en alguna casa que permanece en pie, o literalmente, debajo de algún árbol. Algunas familias que han tenido un poco más de suerte han recibido algunos plásticos para cubrirse. Hay que decir, también, que aún el calor y el sol son muy intensos. En los últimos 2 días ya no ha llovido, pero según las predicciones del sistema meteorológico del País han anunciado más lluvias hasta fines del mes de marzo.

Son diversas las necesidades que han salido a la luz o se han magnificado por los estragos de la naturaleza. Son muchos pueblos o centros poblados a lo largo de toda la Región Lambayeque que han sido afectados.

Como parroquia hemos venido atendiendo de diversas maneras la

emergencia. Nuestros centros de atención han sido el Pueblo Joven Santa Rosa, el arenal, un barrio que fue prácticamente arrasado. Todo esto en la ciudad. En el pueblo joven Santa Rosa tenemos un comedor y estamos habilitando una casa de acogida temporal para niños, ancianos o mujeres. En el barrio el Arenal hemos improvisado un comedor, al que surtimos con alimentos de primera necesidad.

Nos hemos desplazado también a un sector, denominado Santa Isabel en el distrito de Mórrope. Allí hemos establecido 9 centros y hemos formado “Ollas Comunes”. Solo en esta zona atendemos a cerca de 3 mil personas con alimentos, ropa y agua. En los dos últimos días hemos llevado agua en camiones a los distritos de Íllimo y también a un sector de Jayanca y Mochumí.

Quiero agradecer y felicitar a los integrantes de la Familia Vicentina, maestros, laicos de la parroquia, padres de familia, alumnos y exalumnos por su apoyo, su solidaridad. Todos ellos vienen trabajando incansablemente desde que se inició la emergencia. Nuestros laicos se han dividido en zonas en la

## Simposio Vicenciano Eslovenia



### 17 y 18 de marzo de 2017 - Simposio sobre el Carisma vicenciano

El jueves 16 y 17 de marzo de 2017 la Congregación de la Misión de la Provincia de Eslovenia organizó un simposio sobre el carisma vicenciano. El simposio es parte del programa de los festejos del 400 aniversario del

carisma vicenciano.

En el simposio participó el Superior General padre Tomaz Mavric. Las intervenciones expusieron el ejemplo de San Vicente y sus respuestas a las necesidades que se le presentaban y su especial atención a los pobres en sus dos dimensiones, la pobreza

material y la pobreza espiritual.

Comparando el tiempo de San Vicente se analizó sobre el desarrollo del Carisma vicenciano en el tiempo actual. Estamos frente a desafíos que siguen siendo tan importantes como hace 400 años. La familia vicenciana unida podrá dar mejores respuestas a estos desafíos.

El domingo 19 de marzo se celebró el vigésimo aniversario del centro espiritual y cultural San José en la casa misión de Celje donde llegaron los padres de la Congregación de la Misión en el año 1852. La casa de los padres fue nacionalizada por mas de 50 años. A esta celebración asistieron los obispos de las diócesis de Eslovenia y la misa en acción de gracias fue presidida por el cardenal Franc Rode.

## Reunión con los responsables de las ramas de la Familia vicenciana en Eslovenia

### 18 de marzo de 2017 – encuentro del Superior General p. Tomaz Mavric con los responsables de la Familia vicenciana en Eslovenia.

El sábado 18 de marzo de 2017 el Superior General p. Tomaz Mavric tuvo una reunión con los responsables de las ramas de la Familia vicenciana presentes en Eslovenia. El padre Tomaz nos informó sobre las actividades que tendrán lugar en Roma y el encuentro con el papa Francisco. Nos animó a la mutua colaboración y a preparar un proyecto nacional común.

El Superior General nos animó también a formar el Consejo

nacional de la Familia Vicenciana. Los responsables se comprometieron a designar un miembro que formará

parte del Consejo nacional y el primer encuentro del Consejo nacional se hará el 19 de abril de 2017.



## Talamanca: Misión Vicentina entre los Indígenas.



Los Bribris y los Cabecar juegan un papel importante en la historia eclesiástica de América Latina. Se trata de dos pueblos indígenas que no fueron capaces de colonizar los españoles y que permanecieron aislados por siglos mientras custodiaban las hermosas montañas de la cordillera de Talamanca, la más importante del país centroamericano sin ejército.

Entre el 20 y el 25 de marzo el P. Marvin Robles C.M y el P. Rolando Gutiérrez C.M. acompañaron al obispo de la Diócesis de Limón, Monseñor Javier Román, en su visita a las comunidades de Alto Telire, las más alejadas de la misión indígena, para lo cual debieron de caminar cinco días por la montaña con trayectos de hasta trece horas entre el barro, las pendientes, la lluvia y

los fuertes ríos. Cuatro laicos y cuatro religiosas también fueron parte de la misión.

Las imágenes que compartimos permiten ver una realidad donde la miseria y la vida se confunden entre los cientos de niños que reciben clases en pisos de tierra en aulas que tienen por paredes unos cuantos troncos de madera, duermen donde los alcance la noche, casi siempre entre perros, gallinas y cerdos; sin juguetes y con unos pocos cuadernos. Allí siguen presente la Pequeña Compañía, tratando de llevar esperanza y fomentar el desarrollo, a la misma velocidad que es posible caminar esas difíciles montañas.

El P. Marvin Robles C.M., actual párroco de la misión de Talamanca expresa que “el desafío aquí es

demasiado simple y al mismo tiempo demasiado complicado, se trata de cómo hacer para estar cerca de ellos con tan largas distancias, creo que mi mayor desafío es estar cerca de ellos” explica el misionero.

La misión en las montañas de Talamanca ha sido mérito de la Congregación de la Misión con presencia permanente de la Iglesia en esas tierras desde 1962, cuando el P. Bernardo Koch C.M., y más tarde el P. Bernardo Drüg C.M. (Q.D.D.G) lograron asentarse entre los indígenas entrando por el paso que el segundo obispo de Costa Rica, Monseñor Bernardo Augusto Thiel C.M., había abierto entre las montañas para llevar el bautismo a los pueblos indígenas a finales del siglo XIX.

El equipo de los “padres bernardos” es hoy un capítulo heroico en la historia de la Iglesia de Costa Rica, no sólo por su misión evangelizadora, sino por el auténtico desarrollo humano y social que estos hombres propiciaron a un pueblo donde todo lleva su nombre: escuelas, colegios, centros de salud, caminos, acueductos, transporte y demás. También otros misioneros como el P. William Benavides C.M, actual Vice-Visitador, el P. Fabio Flores C.M. y el Hno. Álvaro Herra C.M. han entregado buena parte de su vida a esta misión vicentina.

P. Rolando Gutiérrez Zúñiga C.M.

Vice-Provincia de Costa Rica.

## Hungría: Mis bellos Recuerdos de esta pequeña pero grande Provincia

### Introducción

Quisiera compartir con ustedes la experiencia de mi visita a Hungría en febrero de 2017. ¡Una pequeña provincia con una grande historia! Es la primera vez que visito una provincia del Este de Europa, un mundo para mí desconocido. Debo decir que, gracias a la fraternal acogida de mis cohermanos me sentí muy bien. Durante mi breve estadía en este pueblo entendí lo fascinante de la historia de los húngaros; y es por esto que escribo esta breve nota para NUNTIA. Obviamente, aprovecho para agradecer a todos los cohermanos de la provincia la acogida fraternal y los diálogos sinceros, agradezco de modo particular al visitador, P. Viktor Kunay, por haberme hecho sentir en casa y con mis hermanos y cohermanos.

Hungría: ¡una historia fascinante de un pueblo venturoso!

El origen del pueblo húngaro es incierto; al respecto hay numerosos debates de los historiadores. Según las reconstrucciones tardías, habría llegado al centro de Europa hacia finales del primer milenio, alrededor del año 895 d.C. No importa de dónde hayan venido, los húngaros. A partir del siglo X se hicieron respetar y eran temidos por toda Europa debido a sus numerosas incursiones en Europa Central, hasta el norte de Italia. Tienen aún la fama de ser dominadores, toscos y orgullosos. Pero eran también inteligentes porque si no tenían la certeza de ganar la guerra se quedaban en casa o pensaban en hacer alianzas ambiciosas, como sucedió con Austria al inicio de la segunda



mitad del siglo XIX. Este espíritu los llevará a aquella unión, por aquellos tiempos, unión sorprendentemente inesperada, el 30 de junio del 1861. Esta unión Austro-Húngaro, duró 50 años, preveía un único imperio bajo un rey manteniendo los dos capitales, Budapest y Viena con los dos respectivos parlamentos y primeros ministros con pleno poder de decisión interna. La política exterior, la defensa, la construcción del ejército y la creación de fábricas, se realizarían en unidad. No tengo idea de cómo se hacía para superar todos los problemas prácticos y concretos. De hecho, era en Europa un imperio fuerte que hacía poner de rodillas, muchos de los reinos del entorno. A nivel político y económico era altamente competitivo y ambicioso. Será la primera guerra mundial, en el 1918, la única capaz de dividir este ambicioso proyecto

imperial de los Austro húngaros. Desafortunadamente, los vencedores de la primera guerra mundial harán pagar un precio muy alto sobre todo a la Hungría. De hecho, en el 1920, con el tratado de Traiano (Francia), las potencias vencedoras de la primera guerra mundial impusieron a Hungría una reorganización territorial tan drástica que el país perdió más de dos tercios de sus territorios, dados a pedazos a países vecinos (Rumania, Eslovaquia y Checoslovaquia).

En esta historia que explica y justifica la existencia de nuestros jóvenes cohermanos, húngaros a pleno título, pero con pasaporte y nacionalidad rumana, eslovaca entre otras. Parece extraño, pero es verdad que ninguno de los cohermanos, excepto el P. Termeczky Jenő, tiene el pasaporte húngaro, para quien lo desea, me ha dicho, es fácil tener la ciudadanía

húngara (a los húngaros que viven fuera del actual frontera de Hungría).

¡La provincia de Hungría: pequeña pero joven!

Las estadísticas de esta provincia no la ponen entre las provincias potentes, en este momento sólo hay 8 cohermanos. A excepción de uno, el P. Termezky Jenő (95 años), los otros siete misioneros son jóvenes (entre 33 – 48 años). La edad media de los cohermanos activamente presentes en el territorio es de 39,8 años. Entonces, es necesario admitir que la provincia de la Hungría es una de las provincias jóvenes en la Congregación de la Misión en Europa; también es cierto que donde están los jóvenes, en principio, el futuro está asegurado.

Históricamente la provincia de la Hungría es hija espiritual de la provincia de Austria y, antes de la ocupación comunista, es decir, hasta el final de la segunda guerra mundial, la provincia contaba entre sacerdotes y hermanos coadjutores, más de 70 miembros en trece casas y comunidades. Era una provincia floreciente y tenía más de 40 estudiantes en filosofía y teología. Desafortunadamente el comunismo ha golpeado todas aquellas bellas flores, reduciendo nuestra realidad al estado actual. Las obras tradicionales eran: Misiones populares, la formación de jóvenes sobre todo en las escuelas y colegios, la formación del clero y de los nuestros y las Hijas de la Caridad. Hoy, debido principalmente al número reducido de nuestros cohermanos y a la mentalidad laica del país, la provincia se esfuerza por recomponer la misión popular, que una vez fue su misión principal. La formación de jóvenes en las escuelas y colegios, más bien

están bastante bien.

Después de la caída del comunismo en 1989, el gobierno húngaro comenzó a restituirnos muchos de los bienes confiscados por el comunismo (1990-1993). Desafortunadamente la restitución de nuestras propiedades, ya semi-destruidas y vacías, nos costarán un ojo de la cara para ponerlas en pie y la provincia, a pesar de todos los esfuerzos de los visitantes, no logra reconstruirlas en vista de su gran número sobre todo a Piliscsba, Zsob y Budapest. Desde hace algún tiempo regresamos para tomar de nuevo la parroquia de Oradea (húngara de la parte de Rumania) y la provincia está invirtiendo para hacer nuestra casa más acogedora. En total tenemos cerca de nueve inmuebles, diría que todos grandes y en su mayoría es necesaria una inversión de dinero. En el presente, desafortunadamente, con el número reducido de personal de esta provincia y con los pocos recursos económicos no lo logrará, necesita ayuda. Es verdad que el actual visitador, al igual que sus predecesores, han hecho mucho por renovar y transformar estos inmuebles para utilizarlos mejor, y para hacerles producir alguna ganancia, pero es necesario continuar. Para levantar esta provincia se necesitan fuerzas humanas y económicas no menores.

Está claro que la esperanza y la prospectiva aún están. Debemos sólo esforzar la aurora de esta provincia dándole una fuerte ayuda. Mientras tanto el clima general de esta provincia es muy bueno y tiene cohermanos jóvenes que son una promesa.

El futuro de la provincia de Hungría

El futuro pertenece a Dios. Pero, es también verdad que “el futuro pertenece a aquellos que creen en la belleza de los propios sueños”. En Hungría tenemos un buen grupo de jóvenes capaces de soñar juntos, porque el “soñar” es la cualidad propia de los jóvenes. “si soñamos juntos, nuestros sueños se realizarán” (Tomaž Mavrič, en la conclusión de la última asamblea general, 15.06.2016). Todos sabemos que el mañana depende en parte de las vivencias del hoy porque la vida puede ser entendida sólo desde el pasado y vivida con fuerza y esperanza en adelante, es decir, en nuestro futuro. Y he tenido que decir que entre los cohermanos de la provincia húngara hay una justa preocupación por su futuro. Saben muy bien que es allí, el futuro próximo donde se juega todo y se está poniendo el empeño en su mayoría en la pastoral juvenil y vocacional, sobre todo en la Transilvania, en Oradea, donde algunas vocaciones se encuentran aún. Obviamente los míos y los vuestros mejores augurios.

Zeracristos Yosief, CM

Asistente General

## Offffifficina Vicenciana para la Solidaridad



March 29, 2017

Article about VSO – Trip to Rome, Germany, Holland and Poland

On March 1, I made my first trip to Europe as the Executive Director of the Vincentian Solidarity Office (VSO). The goal of the trip was threefold, (a) present a quarterly report to the Vincentian General Council, (b) visit funding agencies in Germany, and (c) discuss the sharing of resources with the house in Panningen, The Netherlands, and the Province of Poland. Fr. Miles Heinen, C.M., planned our trip through Europe. My role was to learn from Fr. Miles about the steps involved in advancing projects of the VSO and cultivating relationships with our funding partners.

As we travelled to the various agencies in Germany, we met with many dedicated laypeople and a few priests. The German Church plays an important role in the funding of the world Church (Weltkirche). Many dioceses in the developing world as well as religious men and women, including the Vincentians, have benefited from the initiative, creativity, and generosity of the various Catholic funding agencies. Our funding partners shared with us important information, such as

funding trends and their current guidelines and priorities for projects. In turn, Miles and I shared with our partners about the initiative for systemic change and the Vincentian Family's collaborative on homelessness.

Our itinerary included two stops at Vincentian houses, (a) Panningen, Holland, and (b) Krakow, Poland. Our plan included three days stay at each location. Both provinces have a long and illustrious history of staffing and funding missionary work in foreign countries.

The Dutch are no longer organized as a province. Despite the diminishment, the confreres remain deeply rooted in the Vincentian charism. They are in the midst of a process for implementing a plan for instilling the Vincentian charism to the Dutch Catholic Church in the area of Panningen. The historian and former provincial, Fr. Victor Groetelaars, C.M., took us on a pilgrimage to Steyl which houses the remains of St. Arnold Janssen, the founder of the Missionary Society of Divine Word and the home of Bp. Frans Schraven, C.M. Our confrere, Bp. Frans Schraven, was born on the 13th of October 1873 at Lottum, (Limburg, The Netherlands) and grew up in Broekhuizen. His childhood

home is located a short half hour's drive from the Vincentian house and former seminary.<sup>1</sup>

In Krakow, Poland, Fr. Miles met with Fr. Kryspin Banko, C.M. to discuss the canonical visit of 2020. I also discussed the province's support of the Vincentian Solidarity Fund. The Province of Poland continues to encourage vocations and has over 30 seminarians in formation. Fr. Miles and I had the opportunity to meet most of our seminarians on two occasions. The first meeting with the 8 novices took place at the Vincentian retreat house in Krzeszowice, Poland. The novices were taking part in workshops on human formation. The second meeting took place at our seminary in Krakow over coffee, after Sunday Mass. Two things impressed us about our seminarians, (a) their fluency in English, and (b) their enthusiasm for community life.

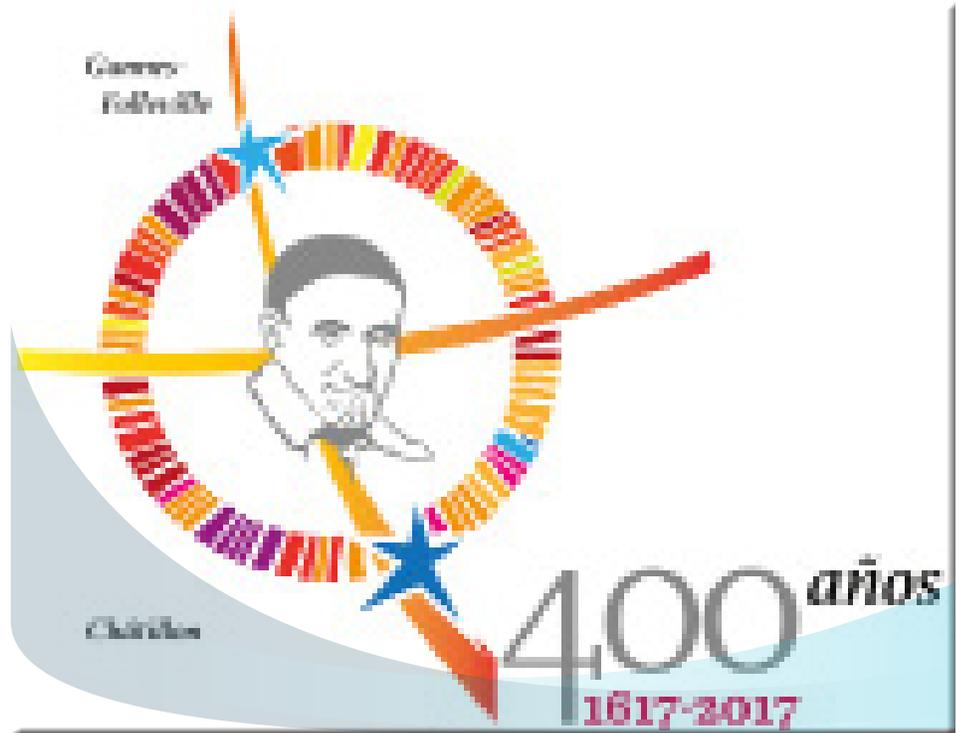
Looking back on the experience, I compare our travels in Europe to similar journeys, namely, those made by Paul and Barnabas. I'll leave it to the reader to decide which role to assign to Miles and me. Together, we walked many a city square, rode several hundred kilometers of Deutsche Bahn Railways, and met many collaborators. Both Miles and I were touched by the spontaneous acts of hospitality from our European hosts, not least of which were our confreres at the Vincentian Curia, The Netherlands, and Poland. From our funding partners, we learned much about the areas where the VSO has projects. Our partners encouraged the VSO in its fine work. Finally, I am grateful to Fr. Miles for giving himself so generously on this journey for the service of the Congregation of the Mission.

(Endnotes)

1 [https://en.wikipedia.org/wiki/Frans\\_Schraven](https://en.wikipedia.org/wiki/Frans_Schraven)

## Indulgencia Plenaria

El 24 de marzo se anunció que el Santo Padre, a través de la Penitenciaría Apostólica, ha otorgado a toda la Familia Vicenciana, para este 400 aniversario del carisma vicenciano, la Indulgencia Plenaria. El padre Giuseppe Guerra, CM, Procurador General ante la Santa Sede y Postulador de las Causas de los santos, responde a algunas preguntas básicas que nos orientan acerca de este tema.



### ¿Qué es una indulgencia?

El documento de Pablo VI "Indulgentiarum Doctrina" del 1/1/1967, regulando de manera más actualizada y moderna la práctica de las indulgencias, resume también, con amplia explicación doctrinal e histórica, el significado de las indulgencias. En el n.4 del documento el Papa dice: "Por arcanos y misericordiosos designios de Dios, los hombres están vinculados entre sí por lazos sobrenaturales, de suerte que el pecado de uno daña a los demás, de la misma forma que la santidad de uno beneficia a los otros". Cuando mi oración o mi buena acción viene "indulgenciada" por la autoridad de la Iglesia, obtengo un perfeccionamiento del perdón que ya he recibido con el arrepentimiento, la oración y los sacramentos.

### ¿Cuántos tipos de indulgencia hay?

Pablo VI ha simplificado la lista de

los muchos tipos de Indulgencia (personal, local, real); las indulgencias no dependen de objetos o lugares, sino de ciertas acciones vividas por los fieles. Hay indulgencias parciales (ya no determinadas cuantitativamente en días, meses), las cuales representan una duplicación o un refuerzo de lo que la oración o la acción de los fieles han conseguido con su esfuerzo; y hay una indulgencia plenaria que perfecciona totalmente el arrepentimiento y el perdón obtenidos en la oración y en los sacramentos.

### ¿Puedo obtener indulgencias para otras personas?

Con base en la "comunidad de los santos", es decir, la solidaridad que existe entre los fieles, y también con los fieles difuntos, tal intención es posible, y de hecho es deseable.

### ¿Cómo se puede obtener la indulgencia plenaria que el Papa ha concedido

con ocasión del 400 aniversario del Carisma Vicentino?

En primer lugar hay que cumplir las condiciones generales necesarias para una indulgencia plenaria: confesión, comunión y oración por el Papa. También se requiere participar de una celebración comunitaria con motivo de este aniversario; pero esta celebración también puede ser sustituida por una oración (Padre Nuestro, profesión de fe, la invocación a la Santísima Virgen María y a San Vicente), en el caso de aquellos que no pueden asistir, por ejemplo, a los enfermos.

**Nominaciones / Confirmaciones**

GÓMEZ PERALTA Néstor Hernando	23/03/2017	Director DC Centro África (Reconfirmado)
SCHOEPFER Bernard	25/03/2017	Director General HC (Reconfirmado)
GROZIO Stephen M.	27/03/2017	Visitador U.S.A. Eastern

**NECROLOGIUM**

<b>Nomen</b>	<b>Cond.</b>	<b>Dies ob.</b>	<b>Prov.</b>	<b>Aet.</b>	<b>Voc.</b>
MORIARTY William B.	Sac	01/03/2017	Occ	77	58
RESTREPO ALZATE Álvaro	Sac	04/03/2017	Fra	75	59
GAULIN Frederick J.	Sac	13/03/2017	Orl	95	73
TEIXEIRA DE SOUSA Agostinho	Sac	17/03/2017	Lus	61	43
HOERNIG Alphonse X.	Sac	22/03/2017	Occ	88	69
DE LOS RÍOS VARGAS John	Sac	24/03/2017	Col	86	68
URBANCL Andrej	Sac	27/03/2017	Sln	64	45

Boletín de la Congregación de la Misión

# Nuntia



Congregazione della Missione - Curia Generalizia

Via dei Capasso, 30 - 00164 Roma - Italia

Tel: (39) 06 66130 61 - Fax: (39) 06 666 3831